

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

NO. 210

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, SEPTEMBER 8, 1938

LETO XLI. — VOL. XLI.

## Lewis in Green v ponovnem sporu radi unij

Washington, 7. septembra. Izgovorov delavskih voditeljev Greena, ki je predsednik American Federation of Labor in Lewis, ki je načelnik CIO gibanja, je posneti, da še ne bo zlepšalo do miru v delavskih vrstah. Oba voditelja sta imela precej bojevitve govore. Green niti za las ni odnehal od svojih idej, kot jih predstavlja Ameri-can Federation of Labor, dočim je John Lewis ponovno zastopal stališče, da se mora CIO organizacija razširiti. Niti Green niti Lewis nista govorila o delavski slogi v delavskih vrstah, pač pa sta napadala eden drugega z osebnostmi. Mnenje mnogih odličnih delavcev je, da je prišel čas, da se naredi konec temu prekanju med delavskimi voditelji in da se ustanovi močna delavska organizacija. V Ameriki še ni bilo nikdar toliko štrajkov kot ravno sedaj, ko sta si v laseh obe delavski stranki, dočim kompanije znajujo delavske plače. Poglavitni namen delavske organizacije je, ustvariti boljše življenske razmere in prioriteti večje plače. A danes, je izjavil Mr. Dubinsky, ki je eden voditeljev delavskega gibanja v Ameriki, se več gleda na osebnosti kot pa na napredki delavcev v Ameriki.

## Kriza radi bolnišnice

Slabo se bo godilo letos v jeseni in tekom zime clevelandskim siromakom, ki morajo iskati pomoč v bolnišnicah. Kot smo že poročali je mestna uprava odredila, da se odtegne izdatna podpora mestni bolnišnici, radi česar so seveda v prvi vrsti prizadeti siroti ljudje. Voditelji drugih bolnišnic v Clevelandu se pritožujejo, da so že preveč obremenjeni z bolniki, ki ne plačajo ničesar za zdravniško posrežbo in da bo znašala zguba letos najmanj \$125,000. Clevelandske bolnišnice dobivajo od Community fonda \$950,000 na leto, toda toliko je bolnikov, ki so brez vsakih sredstev, da bolnišnice ne morejo vseh vzdrževati. In sedaj je še mestna vlada zmanjšala postrežbo. Župan Burton je izjavil, da absolutno nima potrebnega denarja na razpolago in da položaja ne more spremenniti.

## Tako zanimanje

Ko je Mladinska liga Slovenska Dobrodelen Zveze pretekelo soboto, nedeljo in pondeljek predredila svojo peto letno Olimpiado se ni zdelo ljudem pri "E" vredno, da bi v slovenščini z eno samo besedo omenili to ogromne narodne prireditve, katere se je tekom treh dni udeležilo nad 15,000 naših ljudi. In Slovenska Dobrodelen Zveza je naša lastna domača organizacija, za katero bi se lahko kaj napisalo.

## Državljanjska šola

Ponovno opominjam, da se začne pouk o ameriškem državljanstvu v pondeljek 3. oktobra v javni knjižnici na 55. cesti in St. Clair Ave. Zadnjih 28 let se je pouk vršil ob četrtekih, letos in zanaprej se pa vrši pouk ob pondeljkih. Začetek vselej ob 7. uri zvečer.

## Aretirani nagci

Pomožni šerifi so včeraj v bližini mesta Delaware, Ohio, aretirali devet oseb, ki so se nahajale v nekem taborišču v bližini mesta popolnoma nage. Mirovni sodnik Schweitzer je kaznoval vsakega na \$200.00 globe, ker so se nahajali v Adamovi obleki.

## Ena tretina oseb v Ameriki zaslubi manj kot \$780.00 na leto. Trije odstotki ljudi imajo polovico narodnega premoženja

Washington, 7. septembra. National Resources Committee je potom posebne preiskave doigral, da je imel predsednik Roosevelt prav, ko je izjavil, da ena tretina ameriškega naroda nima dovolj dohodkov na leto, da bi se poštene preživila.

Poseben odbor omenjene organizacije je bil tri leta na delu, da je dognal istinitost Rooseveltove trdite. Obenem je omenjeno preiskovalni odbor odobril vse načrte, katere je Roosevelt predložil kongresu za izboljšanje ekonomskega položaja.

Odbor je izdal svoje poročilo v posebni knjigi, ki obsegata 104 strani in v kateri je natančno opisano življenje ameriškega prebivalstva. Nad 300,000 družin so obiskali posamezni člani preiskovalnega odbora.

## Ogrska se je začela v naglici oboroževati

Kaposvar, Ogrska, 7. septembra. Ogrski ministrski predsednik Bela Imredi je imel v tem mestu izreden govor, tekem katerega je poudarjal, da se bo moral Ogrska začeti z vso naglico pripravljati na vojno. Parlament bo v najkrajšem času vpletjal prisilno vojaško službovane.

Ogrski regent, admiral Horthy, se je te dni vrnil iz obiska pri nemškem diktatorju Hitlerju, od katerega je najbrž dobil navodila, kako naj Ogrska v bodoče vodi svojo tujezemske politiko. Obenem je ogrski regent Horthy odredil gotove ukaze, ki so naperjeni proti ogrskim židom. Mnogo svobodščin je bilo židom odvetih. Nekatere so že zignalni iz države, dočim je bilo njih premoženje zaplenjeno. Nadalje je ministerski predsednik Ogrske izjavil, da obiski regenta Horthya v Rimu in Berlinu niso bili naperjeni proti nikomur. Bili so le prijateljski obiski v prid miru. Toda oboroževanje Ogrske nikakor ne priča, da bo mir.

## Poroka

Preteklo soboto zjutraj sta se poročila Mr. Frank Tomažič in Mrs. Rosalija Kozar, 723 E. 157 st. Poroka je bila izvršena v cerkvi Marije Vnebovzetje. Porocni par se je podal po cerkvenih obredih na ženitovanjsko potovanje v Ellwood City, Pa., kjer ima mnogo sorodnikov. Mnogo spreče želimo zakonskemu paru!

## Sodnik na delu

Iz počitnic se je vrnil sodnik Mr. Frank J. Lausche in je začel poslovati v kriminalnem oddelku Common Pleas sodnije. Zadnjih par tednov se je nahajal v topicah v Cambridge Springs, Ohio.

## Težke žrtve

Šele včeraj se je dognalo, da je delavski dan zahteval letos 322 avtomobilskih žrtv. Ljudje so bili ubiti v kolizijah na javnih cestah. V državi Ohio je bilo ubitih 37 oseb. Izredno lep dan je izvabil skoro slehernega avtomobilista na cesto.

## Računi za plin

Plaćajte račune za plin v našem uradu ne kasneje kot do petka 9. septembra do 4. ure popoldne, ako želite dobiti odstotke. Pri nas pobiramo tudi vse račune za elektriko, vodo in telefon. Vstopnina je samo 25 centov.



# AMERICAN HOME

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

## Oster spor

Med administracijo države Ohio in med zvezno vladu je prišlo do ostrega spora radi starostne pokojnine. Zvezna vladu namera da odkloniti vse nadaljnje prispevke države Ohio za starostno pokojnino, ako se dokaže, da so govorice glede slabih uprave resnične. To da zvezna vladu je vpeljala ujopravo preiskavo tozadevno. Preiskava se je začela včeraj. Gre se za živiljenski obstanek 110,000 ljudi, ki danes dobivajo starostno pokojnino od države Ohio, toda tudi zvezna vladu prispeva tozadevno. Približno znaša starostna pokojnina \$23.00 na mesec za osebo. Polovico plača zvezna vladu, drugo polovico pa državna vladu. Država Ohio dobiva denar za plačevanje starostne pokojnine iz dobička, ki ga naredi pri prodaji opojne piščice. Kot so se izjavili zvezni uradniki v Washingtonu, je dobil pokojninski odbor države Ohio že več zaporednih svaril, da izboljša svoje poslovanje, toda dosedaj je bilo vse zman. Vlada v Washingtonu trdi, da je administracija pokojninskega urada v državi Ohio skrajno zanikerna in se ne briga za zvezne predmese.

## Predkonvenčna seja

Delavci in zastopniki, ki so pripravljeni delovati za konvenčne prireditve, so lepo proučeni, da se udeležijo jako važne seje, ki se vrši nočjo večer, v četrtek, 8. septembra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Začetek ob 7:30 zvečer. To se zlasti tiče društva, zastopnikov in delavcev, od številki 6, 23, 27, 45 in 59, od Slovenske Dobrodelen Zvezze — James Koželi, tajnik.

## Nocoj je važna seja!

Slovenski demokrati klub ima nočjo večer ob 8. uri izredno važno sejo. Seja se vrši v Slovenskem društvenem domu na Rechner Ave. Potrebno bo izvoliti tudi vodnik načelnika in naše mnenje je, da gre ta urad na vsak način — Slovenscu, ki predstavlja 50 odstotkov volivcev v Euclidu. Bodite torej vsi člani govorili navzoči nočjo večer in ne dopustite, da se bo z vami pomotalo. Mi vsi skupaj smo se dovolj trudili za državljanstvo in za javne zadeve in kot takci tudi zaslužimo, da nam gre javno priznanje. — Marcus Bratel, tajnik.

## Clam Bake

Mr. Andrej Gerl naznanja, da bo imel za svoje prijatelje in znance v nedeljo 11. septembra ob 3. uri popoldne fin ameriški clam bake, kamor prijazno vabi vse. Clam bake se bo serviral na farmi v Wickliffe, Ohio, na vogalu Ridge Rd., Route No. 84. Goste se bo zastonj odpeljalo na veselčni prostor izpred 756 E. 200th St. Pridite.

## Razporoka

Včeraj je dobila razporoka Mrs. Alvina Schneider, ki je tajnica soproge predsednika Roosevelt. Na razna vprašanja časnikarjev ni hotela podati nobenega poročila o vzrokih razporoke.

## Mati in hči

Na Muskingum univerzi sta včeraj graduirali Mrs. Goldie Skaggs, starca 53 let in njena hči Helen, starca 28 let. Obe sta z enako dovršnostjo zaključili svoje znanstvo na univerzi.

## Renovirano kegljišče

Mr. F. Bucher, lastnik Norwood kegljišča, 6125 St. Clair Ave., naznanja, da je popolnoma prenovil kegljišče, ki je zdaj na razpolago posameznikom in skupinam.

## Lovski klub

White Eagle lovski klub ima v soboto 24. septembra svojo plesno zabavo v Knausovi dvorani. Vstopnina je samo 25 centov.

## Nasprotniki Rooseveltova naraščajo toda nimajo voditelja, ki bi jih vodil k zmagi

Washington, 7. septembra. Redno armado" brez poveljnika. Ne da bi ne imeli nasprotniki zmožnih ljudi, toda nihče se ne drzne stopiti na celo.

Najbolj zanimalo je pa dejstvo, da celo najhujši nasprotniki Rooseveltova v demokratski stranki, še vedno hvalijo predsednika Roosevelteta, zlasti tekmo volivne kampanje, ko se obežajo na njegovo ime v nadi, da bodo sigurno izvoljeni.

Videti pa je, da dočim število nasprotnikov Roosevelteta narašča, da so ti nasprotniki brez voditelja, dasiravno bi ga ravno sedaj najbolj potrebovali. Niti eden izmed nasprotnikov Roosevelteta se do danes še ni prijavil da bi vodil "uporne" demokrate.

Generalni poštni mojster Farley, ki je načelnik demokratske stranke, se smeje nasprotnikom Roosevelteta, katere imenuje "ne-

nes ob nemški meji skoro 500,000 vojakov.

Obenem so bili preklicani v Franciji vsi vojaški dopusti tako častnikom kot navadnim vojakom. Francoska vlada želi,

Splošno se sodi, da do vojne ne bo prišlo, pač pa Francija igra "vojno igro," da s tem preplaši diktatorja Hitlerja, da ne bi začel v vojni napram čehoslovaški. Hitler je včeraj izjavil.

Francija je odpostala včeraj šestnajst divizij na francosko-nemško mejo. Divizije so zasedle takozvano Magnito linijo, kjer se nahajajo najboljše francoske trdnjave. Francija ima da-

nes ob nemški meji skoro 500,000 vojakov.

Obenem so bili preklicani v Franciji vsi vojaški dopusti tako častnikov na bojnih ladjah. Smatra se, da je ta korak naperjen proti Italiji. V Toulonu, kjer je zbrana francoska vojna mornarica, se vršijo več mornariške vežbe.

Obenem je francoska vlada preklicala vse dopuste mornarjev in častnikov na bojnih ladjah. Smatra se, da je ta korak naperjen proti Italiji. V Toulonu, kjer je zbrana francoska vojna mornarica, se vršijo več mornariške vežbe.

**Roosevelt ne bo podpiral nazadnjake v stranki**

Washington, 7. septembra. Skoro gotovo je, da predsednik Roosevelt ne bo več pomagal onim "nazadnjakškim" demokratom, ki bodo zmagali pri primarnih volitvah, ker hoče demokratsko stranko temeljito "ocistiti."

Trije senatorji, Smith iz No. Caroline, Tydings iz Marylanda in George iz Georgije, ne bodo nobene vladne pomoči več in njih kandidatje za razne uradne bodo nominirani. Vsi so poznanici kot nasprotniki idej predsednika Roosevelteta.

**Zalostna vest**

Mrs. Gertrude Zaman, 15226 Saranac Rd., je dobila iz Westmoreland County, Pa., zalostno vest da je tam preminil dobro poznani Martin Rager, star 67 let. Tu zapušča žaluočno soprogom Amaliju, rojeno Cestnik, tri sinove, Ernesta, Avgusta in Stanleyja in tri hčere, Amalijo Stock, Ano Tamovitz in Emo Stock. V domovini zapušča brata Franteta in več drugih sorodnikov.

Pokojni je bil doma iz vasi Osročno pri Celju na Stajerskem. Bodil mu rahla ameriška zemlja!

**Seja**

Danes se vrši ob 8. uri zvečer redna mesečna seja društva sv. Marije Magdalene št. 162 K. S. K. J., v spodnjih prostorih stare šole sv. Vida. Asesment se začne pobirati že ob 6. uri.

## Prijazno vabilo

Članom društva sv. Vida št. 25 KSKJ se naznanja, da je bilo sklenjeno na zadnji seji, da se vdeležijo cerkvene petkove zavetne dne 9. sept. Pričetek ob 8. uri zvečer v pritličju cerkve. Udeležite se in pripeljite s seboj tudi vaše prijatelje!

## Krompir dražji

Cena krompirju se je te dni na javni tržnici nekoliko podražila in sicer radi suše, ki prevladuje zadnje štiri tedne. Tudi cene breskav je se nekaj bolj.

## Pogreb kardinala

Jutri se bo vršil v New Yorku pogreb umrela newyorškega nadškofa in kardinala Hayesa. Pričakuje se najmanj 500,000 ljudi k pogrebu.

\* Cena angleškemu denarju že tri leta ni bila tako nizka kot je

te dni radi vojne nevarnosti.

\* Nacijski poveljnik Avstriji

je prepovedal čitanje pastirskega pisma nemških škofov v avstrijskih cerkvah.

# "AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME — SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER  
6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio  
Published daily except Sundays and Holidays

## NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$6.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.  
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.  
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.

Za Evropo, celo leto, \$7.00.

Posemazna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:  
U.S. and Canada, \$5.00 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.  
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months European subscription, \$7.00 per year.  
Single copies, 3c.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1878.

No. 210, Thurs., Sept. 8, 1938

## BESEDA IZ NARODA

### Tridnevna prireditev SDZ

Mladinska liga Slovenske dobrodelne zveze je v soboto, nedeljo in pondeljek priredila dobro uspelo povorko in olimpiado, ki je bila za organizacijo neprecenljive vrednosti. Vse je šlo lepo po vrsti, kakor je bil začrtan dnevni program.

V soboto ob 3:30 uri popoldne se je razvila izpred urada Slovenske dobrodelne zveze povorka, v kateri so se nahajale flete častne straže SDZ, ki je pila najlepša, društva Modern Crusaders in društva Martha Washington. V načelu povorka je bil zvočnik, skozi katerega je Mr. Rudy Lokar reklamiral prireditev in principe organizacije. Povorka se je vila skozi St. Clairsko naselbino v Collinwood in Euclid ter nazaj po St. Clair cesti do glavnega stana SDZ. Za flotami se je vozil v odprtih avtomobilih glavni odbor, ki je reprezentiral organizacijo. Vseskozi koderkoli se je povorka vila je bilo na cestnih pločnikih na stotine ljudi, ki so mimoidočno povorko živahno pozdravljali. Zdi se mi, da nič ne pretiravam, če ocenim gledalce na povorko nad 50,000 ljudi. Brezvonomo je bila to velika in dalekosežna reklama za SDZ in celoten naš živelj, živeč v Clevelandu in okolici.

V soboto večer pa se je vrnil dobro obiskan ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

V nedeljo dopoldne se je začela tekma v teku na razdaljo 18 milj izpred glavnega stana na Pintarjeve farme med tem, ko so se na Pintarjevi farmi igrale druge prvenstvene tekme v raznih panogah športa. Ob tretji uri opoldne je zgledevala Pintarjeva farma kot mravljijošče, ki so se drug drugom komaj umikali. Na piknikemu prostoru si našel ljudi od vseh vetrov in poleg tudi veliko drugorodcev, ki so prišli pogledati naše SDZ tekmovalce. Predno se je tekmovalje zaključilo in ko je ravno dvigal naš član in rojak Jos. Poznik 530 funtov teže, je prispel clevelandski župan Burton v spremstvu soproge in enega pribičnika. No, župan je pazno in pozorno gledal našega Jožeta, kako je lahko dvigal ogromno težo in si tudi gotovo ustvaril mnenje, da "Kranjac" je močan.

Po tekmi pa je bilo vse židane volje in glasovi petja so odmevali globoko v gozd.

V pondeljek so se tekme nadaljevale in so bile večino namenjene za mlaďinske oddelke. Na tekmovalnemu prostoru je bilo vse živo in dobro razpoloženo. Naš mestni zastopnik Tone Vehovec je tekmoval kot biciklist, toda je bil do prve nagrade za bore, dva čevljiva prekratki. Da bi ga župan Burton videl, bi mu gotovo plaskal. Neoficielno pa je po dokončanih tekemah teklo nekaj glavnih odbornikov, katerih kosti pa se bolj počasi gibljajo. Čemu so tekmovali ne vem, vem pa, da bo prihodnji teden konvencija in mogoče je dobro in priporočljivo, da malo svoje ude v red in tek spravijo. (Oprostite humorju.)

Pondeljkova udeležba na pikniku ni bila tako velika kot nedeljska, toda bila pa je zelo povoljna in neprizakovanovo dobra. Od vsega sem dobil vtiš, da ima Slovenska dobrodelna zveza zelo inteligente in dobre člane, ki se poznajo in tudi po bratsko pomenijo in medsebojno občujejo. Nikjer ni bilo opaziti najmanjšega prepira, nasprotno, vse je bilo veselo in židane volje.

Opazili smo med posetniki

tudi člane zunanjih društev, ki so pohiteli na prireditev naše mladine. Tu in tam so se vršili predkonvenčni pogovori ter ugibanja kaj bi bilo dobro in priporočljivo na konvenciji za Slovensko dobrodelno zvezo storiti. V kolikor poznam je bilo med posetniki velika večina izvoljenih delegatov, toda med njimi sem pogrešal one, ki kaj radi rečejo: Vaša Zveza in NAŠA Jednota. No, nič zato, bodo pa tam bolj glasni, kjer se bo šlo za dnevnice in po glavah onih, ki so za organizacijo že mnogo storili.

Če skupno sestojemo koliko ljudi se je Zvezinih prireditev udeležilo, jih lahko cenimo nad 15,000, kar znači več koiikor ima Slovenska dobrodelna zveza članstva v starejšem in mladinskem oddelku. Čast našodu, ki se je odzval pozivu naše mladine.

Poročevalec.

### Konvenčna priporočila in naročila

Vsek dober gospodar ali podjetnik, najsi bo posamezno ali v organizirani skupini, stremi po izboljšavah in napredku. Vsikdar, kadar si predoči izboljšavo, da vpelje v svoje gospodarstvo ali podvzetje nov sistem, nov predmet, v katerem vidi napredek, pomisli, če mu bo rentabilen in obrestujoč. Poleg navedenega pa tudi skrbno premoti glavno vprašanje, če bo zmogel FINANČNO prenesti naloženo breme? V trgovini ali v karkolšnem oziru, kjer je denar podlagat poslovanju, bore malo pomenijo sanjavi idealni, če za njimi nima potrebne finančne. Zdelo se mi je to potrebno opominiti v boljše spoznanje nadaljnih vrstic.

Članstvo Slovenske dobrodelne zveze potom svojih delegatov priporoča konvenciji razne dodatne spremembe in izboljšave pri organizaciji ne da bi navedli vir dohodkov za njih določila. Vnet član pri društvu delegatu naroča navadno sledeče: Organizacija absolutno in neobhodno potrebuje lastno glasilo, za povzdrogo organizacije in pridobitev mladine rabimo obsežno in ob jeneru ležečo farmo, da mladino držimo v območju starejših članov, moramo jim dati priliko do vseh panog v športu, malim otrokom moramo dati razvedrila itd. Navadno se storiti sklep in naročilo delegatu, naj to na konvenciji zagovarja in izposluje. Argument se nadaljuje in končno je tudi storjen sklep, da mora nujno delegat glasovati proti vsakemu povišanju asesmenta. Taka logika je slična oni, če bi brat postal brata kupovati hišo brez centa v žepu.

Sobrat Anton Jankovič, ki se navadno rad oglasi samo nekaj dni pred vsako našo konvencijo, argumentira o samostojnem glasilu, katero bi moralno biti po sklepku zadnje konvencije že upeljano. Zdi se mi pa, da se omenjeni sobrat več ne spominja sklepa zadnje konvencije, ki je naročila, da se to sme zgodi le pogojno brez vsakih naklad. Priporočal bi sobratu Jankoviču, če mu je SDZ pri srcu, naj malo prouči naš upravni sklad ter od istega odvije vsoto preliminarnih polic, vsto prenesešega bolniškega asesmenta v upravni sklad pa k temu do datno došteje še okrog \$6,500 za samostojno glasilo, pa bo videl kakšna velika luknja bi bila v tem skladu. Priporočal bi sobratu Jankoviču, če mu je res samostojno glasilo tako globoko pri srcu naj bi tudi

navedel vir dohodkov, ki bi bil brez dodatne naklade, da bi se samostojno glasilo vzdrževalo. Če najde ta izhod brez naklade se mu bom tudi jaz pridružil. Glede koliko pa bi nam samostojno glasilo k napredku pomagalo pa vidimo v tem, ker slično glasilo, ki nam ga brat Jankovič priporoča, vidimo pri neki drugi slovenski organizaciji, katera je eno leta starejša od SDZ in posluje po vseh U. S. državah, v katerih živi okrog 240,000 naših ljudi in ima že dolgo vrsto let obligatno in nekaj let samostojno glasilo, koliko članstva manj šteje kakor SDZ, ki je brez obligatnega ali samostojnega glasila kljub temu, da naše organizacijsko polje obsega samo 60,000 v državi Ohio živečih rojakov.

Če je v nasprotju s tem, ker je v oblije vse. Vendar to v vseh slučajih ne drži. Nalog, katero ima delegacija 9. redne konvencije, je večja kot si jo mi v splošnem predstavljamo. Pred nami so problemi, ki zahtevajo veliko trezne razsodnosti, da ustrezne postavi v članstvu v splošnem ali vsaj večini.

Delegacija 9. redne konvencije bi morala najti zavoro, kjer leži vzrok, da ni še večja SDZ kot bi morala biti s temi pogoji, ki jih ima na razpolago za članstvo pod svojim okriljem. Eden naših grehov bo najbrž, ker se prezira članstvo s hrbitenico in jih kaj radi potisnemo v koticak čes, štuti, brate! Ako drugi kimajo, moraš i ti storiti isto.

Mnogo je krivde tudi, ker imamo bratstvo, kot kaže znak roka v roki, le na jeziku, v resnicu je pa vse kaj drugače. Na naših straneh se ljubezen bratstva kaj hitri topi. Kje so tisti lepi časi, 20 do 30 let nazaj, ko so naši stari pionirji ustanavljali bratske organizacije resnično v bratski slogi, moralno in gmotno. Danes so ostali le še spomini na bratstvo, kakršno je v resnicu bilo in zaslužilo ime medsebojnega priateljstva. Tedaj se je tudi v večji meri upoštevalo naš star pregovor: V slogi je moč!

Današnje brezdelje je v veliki meri pri pomoglo, da se polaga več važnosti na gotov finančni dobiček kot pa prazne fraze bratstvo. Kdor temu oporeka, sam sebe varja. To je v izkušnjah izkaljena resnica. Kljub temu lahko ohranimo vsaj nekaj, to je pošteno delovanje, nepristransko v korist vsega članstva, brez razlike pripranja in razreda, iz katerega smo izšli.

Potrebna je tudi večja paznost na našo mladino, kako isto obdržati v organizaciji. Do danes je do gotove mere pri pomogla za večji razvoj in porast mladinskih društev SDZ, v večji pa starši sami. Vprašanje nastane, kaj pozneje, ko bodo starši odgovoreno moči v sredstvu, ker starši po večini krijejo za vzdrževanje z asesmentom mlado članstvo. Boljše delavske razmere se že davno obljubujejo, iz tedna v tednu, iz meseca v mesec, sedaj se namigujejo že v leta. Vidi se mi kot tisti stari izrek: počakaj pod drevesom, ki bo prvi ovčetel. (To je bil dren, ki pa sploh sadu nima.) Tako še danes čakamo pod drevesom, ki je ovčetel, a sadu pa še ni, kljub temu, da je bil vcepljen uživen sad, in to po krivdi mogotev, ki se z nami igrajo kot mačka z mišjo.

#### Mladinski oddelki

Akcijo za reorganizacijo mlađinskih oddelkov je uvidila že osma redna konvencija ter naročila glavnemu odboru naj isto po svoji uvidenosti izvrši. Če ima kdo zasluge pri tem delu, da se je reorganizacija pričela je prejšnji glavni predsednik Frank Cerne, ki je bil budno na delu. Originalni zapisniki glavnega odbora jasno govorijo, koliko se je in razprav se je vršilo pod njegovim vodstvom v organizaciji. Bil sem sam aktivен v tem problemu in do malega vsi glavni odborniki. Sredstva, da je bilo mogoče reorganizacijo izvršiti, so došla iz kontesta kraljčnega sklada. Da ni SDZ kontest uspel se ne bi moglo mislit na tako obsežno akcijo.

Priznanje in zahvala gre onim našim dobrim in agilnim dekletom in ženam, ki so se v kontekstu odlikovali. Kakšen je bil pričetek o temu lahko pišem — bil sem povsod navzoč. Pozneje, ko pa je pričela akcija sama dobro delati, smo pa to poverili odboru, ki je bil živo in pridno na delu. Priznanje tudi temu odboru na njih trdu in dobrui volji. Tako je, Mr. Rozman, in ne druži.

Bolniška podpora se bo tudi kolikor toliko prenaredila. Posojila oziroma investicije Zvezne premoženja je eden najvažnejših problemov, kako založiti, da bo obrestonosen, da krije obrestna mera stroške Zvezinih obligacij po državnih zakonih.

Lastno glasilo se še vedno zahteva. Pota in sredstva, kako izpeljati, bo nadaljevanje zadnje 8. redne konvencije kljub temu, da se je splošno glasovanje že vršilo.

### Konvencija SDZ in naše misli

Resnično, opazke v glasilu glede zanimanja za 9. redno konvencijo so male. Vzrok temu je najbrž to, ker se četimo preveč domače oziroma, da se držimo skupno pri enem ognjišču in si takoreč lahko do povemo iz oblije v oblije vse. Vendar to v vseh slučajih ne drži. Nalog, katero ima delegacija 9. redne konvencije, je večja kot si jo mi v splošnem predstavljamo. Pred nami so problemi, ki zahtevajo veliko trezne razsodnosti, da ustrezne postavi v članstvu v splošnem ali vsaj večini.

Delegacija 9. redne konvencije bi morala najti zavoro, kjer leži vzrok, da ni še večja SDZ kot bi morala biti s temi pogoji, ki jih ima na razpolago za članstvo pod svojim okriljem. Eden naših grehov bo najbrž, ker se prezira članstvo s hrbitenico in jih kaj radi potisnemo v koticak čes, štuti, brate! Ako drugi kimajo, moraš i ti storiti isto.

Delegacija 9. redne konvencije bi morala najti zavoro, kjer leži vzrok, da ni še večja SDZ kot bi morala biti s temi pogoji, ki jih ima na razpolago za članstvo pod svojim okriljem. Eden naših grehov bo najbrž, ker se prezira članstvo s hrbitenico in jih kaj radi potisnemo v koticak čes, štuti, brate! Ako drugi kimajo, moraš i ti storiti isto.

### Proti samostojnjemu glasilu

Cleveland, O. — Prihodnji pondeljek se prične konvencija Slovenske dobrodelne zveze. Cenjeni delegati v delegaciji, veliko delo vas čaka.. Prosim, da boste kar je najbolj morec storili dobro za nas člane SDZ. Nobene naklade ni treba načočiti. Od več strani se sliši, da nameravate samostojno glasilo izdajati. Mi smo proti temu in večina članstva je z nami. V naši družini, n. p. nas je 5 članov pri SDZ. Kaj nam boste pet izdaj glasila pošljali, ko je eden zadost in se teče se večkrat ne čita. Zastonj pa tudi vam, da ne morete pošljati in da bomo moralni glasilo plačevati. Torej naj ostane kot je. Slabi časi so, da se komaj zmaguje za drugi asesment.

Zelim tudi, da bi se konvencija ne zavlekla predolgo, ker konvencija stane ogromno denarja. Pozdrav vsem članom in članicam SDZ.

J. Marolt.

### PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

**Za 50 let ameriški priljubljeni hladilec in udusilec že**

**5c**



SE peni. Ohladi. Je oku... Vas ponovno oživi. Ni čuda, da je največji prodajni produkt med mehkimi pijačami na svetu!

CLEVELAND COCA-COLA BOTTLING COMPANY

### Kaj pravite?

Samostojno glasilo! Samostojno glasilo! Samostojno glasilo! To je zdaj bojni klic vseh onih, ki zasledujejo pri tem lastne interese, direktno ali indirektno. Kar oglejte si te propagatorje ob vizu in videli boste, da jih pri tej agitaciji vodi ta ali oni strankarski namen, ne pa korist članstva.

In baš to je naloga devete redne konvencije Slovenske dobrodelne zveze. Potrebno bo nekaj izkoreniniti, nekaj popraviti, nekaj na novo vsaditi, da bo članstvo, ki je gospodar organizacije, imelo toliko več koristi in bo napredek toliko večji. V tem prepričanju že vnaprej opozarjam delegacijo, da pride dobro pripravljena na zborovanje z najboljšimi načrti za večjo in boljšo Slovensko dobrodelno Zvezo.

Pri Slovenski dobrodelni zveči se kaj takega ni treba bati, ker je prečrta organacija z veliko mlađinsko silo, z dobrim premoženjem, ki garantira točna izplačila. Toda so gotové točke v pravilih, katere bi se lahko izboljšale, popravile ali pa dodelale nove. Leta izkušenj nam pripravujejo, kaj je slabega, kaj je dobrega. Kdor je v resnicu z zanimanjem zasledoval vse poslovanje Slovenske dobrodelne zveze, bo rekel, da imamo prav.

# Glasilo S. D. Z.

## Slovenska Dobrodolna Zveza The Slovenian Mutual Benefit Ass'n.

UST. 11. NOV.  
1910. INK. 13. MARCA  
V DRŽAVI OHIO 1914.  
V DRŽAVI OHIO

Sedež v Cleveland-u, O. 6408 St. Clair Avenue.  
Telephone: ENdleott 0886.

Imenik gl. odbora za leto 1935-36-37-38

UPRavnI ODBOR:  
Predsednik: JOSEPH PONIKVAR, 1030 E. 71st St.  
1. podpreds.: MICHAEL L. LAH, 869 Rudyard Rd.  
2. podpreds.: JULIA BREZOVAR, 1173 E. 60th St.  
Tajnik: JOHN GORNICK, 6217 St. Clair Ave.  
Blagajnik: JOSEPH OKORN, 1096 E. 65th St.  
Zapisnik in pom. tajnik: MAX TRAVEN, 11202 Revere Avenue.

NADZORNI ODBOR:  
Predsednik: FRANK SHUSTER 9421 Dorothy Ave.  
Garfield Heights.  
1. nadzor.: HELEN TOMAZIC, 8804 Vineyard Ave.  
2. nadzor.: ANTON ABRAM, 1010 E. 71st St.  
3. nadzor.:  
4. nadzor.: MARY YERMAN, R. F. D. 1, Bishop Rd.  
Wickliffe, Ohio

FINANCIJNII ODBOR:  
Predsednik: FRANK SURTZ, 902 E. 120th St.  
1. nadzor.: JOSEPH LEKAN, 3556 E. 50th St.  
2. nadzor.: ANTON VEHOVEC, 19100 Keweenaw Ave.

POROTNI ODBOR:  
Predsednik: JOSEPH PONIKVAR, 1198 E. 177th St.  
1. porotnik: LOUIS BALANT, 1010 E. 2nd St., Lorain, O.  
2. porotnik: IVAN KAPELJ, 709 E. 15th St.  
GLAVNI ŽDRAVNIK:  
DR. F. J. KERN, 6218 St. Clair Ave.

Uradne ure vas dan od 8 do 5 ure razven v soboto  
popoldan, nekdanje in postavna praznike je urad zaprt. Urad  
odprt v temki in soboto zvezde od 6 do 8 ure. Vse denar  
ne zadeve in stravi, ki se tisejo upravnemu odboru ali gl.  
potrošnega odboru, naj se pošilja na gl. tajnika Zveze.

## Naznanilo iz gl. urada SDZ

Tem potom se vladljivo obvešča in vabi vse cenjene zastopnice in zastopnike izvoljeni za 9. red. konvencijo, ter vse glavne odbornike in odbornice, da se prijavijo prihodnji pondeljek 12. sept. točno ob devetih uri zjutraj v avditoriju Slov. Nar. Doma na 6417 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.

Vsi spodaj navedeni gl. odborniki in odbornice, zastopniki in zastopnice so pravilno prijavljeni na glavni urad, ter so na podlagi pravil in splošnih določb organizacije zadostili vsem pravilom društva in Zveze. Zatoraj se pričakuje, da bo vsak na omenjeni dan ob pravem času na mestu, pripravljen za deveto glavno zborovanje Slovenske Dobrodolne Zveze.

Glavni odbor: Joseph Ponikvar, predsednik; Mike Lah, I podpredsednik; Julija Brezovar, II podpredsednica; John Gornik, tajnik; Joseph Okorn, blagajnik; Max Traven, zapisnik in pom. tajnik; Frank Shuster, predsednik nadzorni odbor; Helen Tomazic, 1. nadzor.; Anton Abram, 2. nadzor.; Mary Yerman, 4. nadzor.; Frank Surtz, predsednik finančni odbor; Joseph Lekan, 1. finanč.; Anton Vehovec, 2. finanč.; Joško Penko, predsednik porotni odbor; Louis Balant, 1. porotnik; Ivan Kapelj, 2. porotnik; Dr. F. J. Kern, glavni zdravnik.

Zastopniki: št. 1 Anthony C. Skuly, Joseph Trebec, Frank Zorich, John Gabren, Joseph Vidic, Frank Zakrajsek; št. 2 Josephine Petrič, Nežka Kalan; št 3 John Pollock; št. 4 Mary Bradac, Frances Novak, Genovefa Zupan, Mary Skuly, Frances Zust, Paula Zigman, Ivana Lube, Ana Erbeznik, Ivana Gornik, Katarina Perme; št. 5 George Turek, Frank Turek; št. 6 Marie Seme, Louis Godec, John Ivancic; št. 7 Krist Stokel; št. 8 Louis Jerkic, Joško Jerkic, John E. Lokar, August F. Svetek, Jennie Kozyly; št. 9 Louis Rozman, John Levstek, Frank Cesnik; št. 10 Louis Gliha, Louis Supan, Joseph Kenik, Joseph Globokar; št. 11 Albin Novak, Emma Drobnic; št. 12 Frank Wirant, Frank Zagari; št. 14 Frank Koncan, John Susnik; št. 16 Leopold Kushlan; št. 17 John Zalar, John Centa, Stanislav Dolenc; št. 18 Frank Merhar, Anna Hocevar, Joseph Kalacic; št. 20 Matt Zupancic, Fred Krejcie, Andrew Slak; št. 21 John Kozjan, Louis Kamnikar; št. 22 Rose Planinsek, Frances Barcar, Pauline Mausar; št. 23 Mary Durn; št. 24 Agnes Zaggar, Frances Petrich; št. 25 Ant. Perusek; št. 26 A. Gustinic; št. 27 James Kozel, Frank Pucelj, Joseph Trbican; št. 28 Frank Cie; št. 29 Matija Klemen; št. 30 Lois Grzelj; št. 31 Frank Chesnik Sr.; št. 32 Joe Racher; št. 33 John Braniselj; št. 34 Anna Traven; št. 35 Anton Hosta Jr.; št. 36 John Gornik Jr.; št. 37 Louise Piks, Mary Otonicar; št. 38 Anne Millavec; št. 39 Tony Basa, št. 40 Joseph Kogoy, Ray Breskvar; št. 42 John Bogataj; št. 43 Frank Kogovsek; št. 44 Charles Kerzic; št. 45 William Vicic, Stanley Ravnhrib; št. 46 Frances Bresak; št. 47 Angela Hunter; št. 49 John Priatelj; št. 50 Frank Pugelj; št. 51 Rudolph Lokar; št. 53 Frank Anderluk; št. 55 Josef Grdina; št. 56 Agnes Zalokar; št. 57 Sophie Korencic; št. 59 Frank Jereb; št. 60 Leo Sveti; št. 62 Mary Frank.

Vladljivo se pozivlja in prosi, da vsa prineše seboj poverilno listino, provizorična pravila in poročila glavnih uradnikov, katere predmete, knjigice je gotovo vsak prejel.

Od vsakega zastopnika in zastopnice se prav gotovo pričakuje, da pride na to važno zborovanje iz iskrenim namenom, storiti vse kar bo koristilo v nadaljnjo protekcijo in enakopravnost vsega članstva, ter za večji razvoj in napredek naše organizacije. Toplo se pripomore in pričakuje, da vsak zastopnik in zastopnica pusti doma vse, kar bi oviral složeno zborovanje ali povzročalo neslogo med delegacijo.

Zeloč složnega zborovanja in veselega svidenja za glavni odbor Slovenske Dobrodolne Zveze, kateri zastopniki pridejo skupaj dvakrat na leto. Namen sestankov različnih bratskih podpornih organizacij je slišati poročila zastopnikov iz različnih držav Amerike in Kanade. Kakor je splošno znano ima skoro vsaka država svoje različne postave, tikajoče se poslojanja bratskih organizacij. Na skupnih sestankih zastopnikov in zastopnic iz različnih držav se sliši marsikaj koristnega za organizacijo, dobi se pa tudi različna in nekoristna poročila od teh ljudi, ki poslujejo v različnih državah. Radi tega je za vsako organizacijo važno, da pripada v skupino, katera skupno nastopa kot močna sila kadar je isto potrebo.

Dalje poroča, da je dopolnil 70 let starosti br. Anton Jakopin, c. št. 2575, čl. dr. št. 21, in se mu bo pritelo plačevati pokojnino. Sedemdeset let starosti je dopolnil br. John Piškar, c. št. 2576, čl. dr. št. 21 in bo začel prejemati pokojnino.

Zelječ složnega zborovanja in veselega svidenja za glavni odbor Slovenske Dobrodolne Zveze, kateri zastopniki pridejo skupaj dvakrat na leto. Namen sestankov različnih bržav se sliši marsikaj koristnega za organizacijo, dobi se pa tudi različna in nekoristna poročila od teh ljudi, ki poslujejo v različnih državah. Radi tega je za vsako organizacijo važno, da pripada v skupino, katera skupno nastupa kot močna sila kadar je isto potrebo.

Dalje predloži pismo od br. Leopold Kushlan-a, v katerem naznana, da je odbor od Euclid Foundry Company znižal vrednost "fondre" na davčni vrednosti za \$24,200.00 in da bodo od sedaj naprej davki dobiti manjši. Poročilo br. Kushlanu se vzame v naznanje.

Precišča pismo od 'Barago-vih zborov,' v katerem prosijo finančno pomoč za obstoj mlađinskih pevskih zborov. Gl. odbor sklene, da ker so trije zbori, da se jim da \$60.00 v pomoč.

Precišča pismo od 'Ilirija Hi' in 'Ilirija Jr.' v katerem prosijo, da bi se nekoliko prispevalo za mlađinska pevska društva pri fari na Holmes Avenue. Ker vzdržujejo v tej fari dva mlađinska društva, se sklene, da se da se \$40.00 zborom v pomoč.

Dalje gl. odbor sklene, da se odsedaj naprej ne bo dalo več nobenemu mlađinskemu društvu pomoč pred konvencijo in tako konvencija uvidi, da je to koristno za SDZ, tedaj lahko konvencija napravi zaključek. Poročilo gl. predsednika: Br. Ponikvar poroča, da gre vse povoljno naprej in da je bil glavni tajnik in br. Surtz na konvenciji National Fraternal Congress of America, o kateri bosta pozneje podala poročilo. Porocila, da se je vršil sestanek vzgojiteljev mlađinskih društva in da so vsi priporočali, da bi se se nadaljevalo s tem delom. Poroča, da se sedaj tiska poročilo glavnih odbornikov in da bodo gotovi koncem tega tedna. Vabi vse glavne odbornike in odbornice, da se gotovo udeležijo olimpiade, kjer se bo vršila v nedeljo in pondeljek 28. avgusta, 1938. Poročilo gl. tajnika SDZ iz konvencije N. F. Kongresa.

Po naročilu zadnje seje gl. odbora sva se z bratom Frank Surtzom udeležila konvencije

## Podrobni program konvenčnih prireditev

Zadnji teden je bilo poročano glede sporeda bolj splošno. Ker bo pravilno marsikaj zanimalo zvedeti podrobnosti, zato naši vam danes podamo natančnejše poročilo. Moj namen je, bavit se s prirreditvami na odu Slovenskega Narodnega Doma na St. Clairju. Začnimo kar s pondeljkom 12. septembra!

a) Živa slika (priredi brat Terbičan)

b) Deklamacija (Rose Krašovec)

c) Igra "Povodni mož" s slednjimi osebami:

Martin Hostnik, bogat posestnik in župan ..... Eddy Kenik (št. 10)

Amalija, njegova žena ..... Josephine Dolinar (št. 50)

Majda, njun otrok ..... Eleanor Tomazič (št. 50)

Janko, njun otrok ..... Ludwig Lekan (št. 20)

Mihčev Mihevc, vaški veseljak ..... Bernard Lozar (št. 20)

Štefan Krizn, posestnik ..... John Pestotnik (št. 9)

Burjevka, vdova ..... Florence Pugelj (št. 50)

Matevžek, njen sin ..... Helen Tomazič (št. 50)

Solski otroci: Nadica ..... Florence Ponikvar (št. 37)

Manica ..... Lillian Pestotnik (št. 9)

Tinek ..... Stanko Ahlin (št. 9)

Tonček ..... Willy Zagari (št. 24)

Jurko, pismonača ..... Victor Lunder (št. 9)

Igor vodi Mr. Louis Rozman s pomočjo Mrs. Helen Tomazič in Mrs. Agnes Zagari. Mojster odra je Mr. Frank Zagari. Številke za imeni značijo številko društva, kateremu igralci pripadajo. Vsi igralci so člani mlađinskih društva.

d) Soc. Zarja: Prisega rdeči zastavi (meš. zbor). Veseli bratci (meš. zbor). Pozdrav (meš. zbor), dueti in kvarteti.

e) Samostojna Zarja: V boj! (iz opere Zrinjski), Vrbsko jezero (meš. zbor).

kvartet: Frank in Eddy Bradac, John Samsa, John Ljublji; Frank Plut in Louis Belle.

Med odmori igra Sunny Ray's godba in poje vokalni kvartet tega orkestra.

Petek, 16. septembra ob osmih zvečer

a) Mlađinski pevski zbor Slavčki: Uspavanka, Žabja svatba, Zvonovi in Bog živi!

b) Varjetni program, ki ga podaja člani mlađinskih društva SDZ:

1. Godba ..... Willy Zagari, Eddy Kenik, Bernard Lozar

2. Petje ..... Florence in Lillian Pugelj

3. Ples (Tap dance) ..... Rose Marie Bizjak

4. Duet: flauta in piano ..... Ralph Stemberger in Caroline Maušar

5. "Zamorčki," Šajiv prizor ..... Victoria Hočevar, Aloise Fortuna, Bernice Grden, Albina Meljač

6. Saksofon solo ..... Dan Prfrolja

7. "Stajeriš" pies ..... Betty Zidanec, Eleanor Bizjak

8. Piano solo ..... Caroline Maušar

9. Ples (Goofus dance) ..... Rose Marie Bizjak

10. Petje ..... sestri Florence in Lillian Pugelj

11. Godba ..... Na piano spremlja Caroline Maušar

Oznanjevalec (Master of Ceremonies) Ralph J. Bizjak

c) Častna straža SDZ.

d) Ples do ene ure zjutraj; igra Yankovičeva godba.

Iz navedenega razvidite, da bo program prav izvrsten in dosti pester, da bo tudi izbirčne zadovoljni. Sigurno ne bo nikomur žal za tistih petindvajset centov, ki jih bo plačal za vstopnico. Pozivam vas se enkrat, da se setete po vstopnicah in napolnite dvorano oba večera. Nikakor pa tudi ne smete pozabiti kokoške pojedine v sredo zvečer. Poročile bodo tako velike, da jih boste komaj zmagovali. Dobro veste, da konvencija ni vsak teden, zato pridite se da k prreditvam vi!

— Poročevalce.

National Fraternal Congress v Toronto, Canada, katera se je vršila od 22. do 25. avgusta. V omenjeno organizacijo spada danes 86 različnih bratskih podpornih organizacij, katerih zastopniki pridejo skupaj dvakrat na leto. Namen sestankov različnih bratskih podpornih organizacij je slišati poročila zastopnikov iz različnih držav Amerike in Kanade. Kakor je splošno znano ima skoro vsaka država svoje različne postave, tikajoče se poslojanja bratskih organizacij. Na skupnih sestankih zastopnikov in zastopnic iz različnih držav se sliši marsikaj koristnega za organizacijo, dobi se pa tudi različna in nekoristna poročila od teh ljudi, ki poslujejo v različnih državah. Radi tega je za vsako organizacijo važno, da pripada v skupino, katera skupno nastupa kot močna sila kadar je isto potrebo.

During the past two conventions of the National Fraternal Congress it appeared that the entire business was devoted to the business end of insurance. Investments, types of policies, rates and surplus and reserves were almost solely discussed. However, at the last convention, juvenile lodges and lodge activities were the sole business of the convention and their extreme importance of the continued welfare of the fraternal system were emphatically stressed. It is primarily these features which distinguish the fraternal from the old line company.

The immediate advantages of maintaining juvenile lodges is very evident as a constant source of new members. The experience table of death among the juvenile members shows that the death rate per thousand per year is only 1.9 members. In other words, about two members out of a thousand die per year. The low death rate, consequently, builds up a large surplus over the legal reserve necessary under insurance tables. Almost all fraternals use 40% of the dues from members of the juvenile lodges and as a result they are self-supporting and entail no expense to the general fund and offer a great field of obtaining new members to the adult lodges by transfers. The experience of the societies also reveals that 76.6% of the juveniles transfer to the adult lodges where the adult lodges are active and sponsor a variety of lodge activities. This transfer to the adult lodge is automatic and involves no expense while on the other hand, the enrollment of a new member costs considerable in doctor's examinations, bonus and other incidental expenses. The transfer of a juvenile costs the fraternal practically nothing. Moreover, the juveniles who transfer are already interested and trained in fraternalism and many of them become the future leaders of the organization.

It is evident that in order to insure the success of our organization that we absolutely maintain juvenile lodges. It is imperative. They are self-supporting, offer a constant influx of new members, save the fraternal acquisition costs and give the lodges active and trained members and future leaders who are so

## ZAPISNIK

(Nadaljevanje z 3. strani) or slipping in progress and the consensus of opinion of the fraternal leaders at the convention was that too much attention had been given to monetary matters and too little stress to lodge activities. In their experience, the lodges which offer most activities were growing in membership and their meetings better attended since they showed a true fraternal spirit and were interesting to the members. The experience of SDZ also proves this fact, as we know that the English speaking lodges which have lodge activities are growing and their attendance at least 80%.

As an example of the value of lodge activities, one fraternal cited the following case. In the state of Iowa this organization maintained about 60 lodges. For about six years these lodges were inactive, dormant and in many instances dropped in membership. The executive committee decided to send their field manager to attempt to revive the lodges. The field manager wisely decided to try to revive them at a time. He went to the place of business of the president of this lodge with a target rifle. He gave the rifle to the president, pinned a dollar on the wall and told him that he could have the dollar if he shot it. The president missed and decided that he needed some rifle practice. As a result his lodge organized a rifle team. Other lodges joined and now this fraternal has the most active lodges in this state. This is but one of the many activities which may keep your lodge active and growing. At the convention 589 different lodge activities were listed, each interesting to members.

It was suggested at the convention that unless lodges offered lodge activities the fraternal system would be doomed as most young people would sign up with old line companies in preference to fraternals. The activities are the only inducement to enrolling in the fraternals. It seems to me that SDZ should gain from these experiences of other organizations by fostering these activities and attracting more young people.

Among the great fraternals of our country we are a young organization with little experience. The people in attendance at the convention are people of great fraternal experience whose sole concern is the continuance of the fraternal system. Most of them have devoted their entire life to it and their experiences are invaluable to us. These experiences have been derived at great cost, thought and energy. By attending these conventions S. D. Z. gains from their experiences and is informed of the latest developments in the fraternal field.

Glavni odbor poročila iz konvencije National Fraternal Congressa vzame v naznanje in sklene, da se iste priobči v javnosti.

Br. Gornik dalje poroča iz tek konvenčne kampanje SDZ.

Poroča, da smo prejeli 444 članov v oddrasi oddelek in 222 članov v mladinski oddelek. Skupaj nam je ta kampanja prinesla 666 novih članov in članic v oba oddelka. Natančno poročilo bo podal v glasilu v prihodnji izdaji glasila. Prične se debatirati glede odškodnine za delo in stroške, katere je imel kampanjski odbor z zadnjem kampanjo. Glavni odbor sklene, da se da kampanjske mu odboru \$300.00 odškodnine za delo, katero je izvršil tekom

konvenčne kampanje.

Dalje br. Gornik poroča, da se je dalo 'poročila glavnih odbornikov' tiskati v tiskarno Enakopravnosti, ker je ista podala cenejšo ponudbo ali 'bid.'

S tem se poročilo gl. tajnika vzame v naznanje.

Poročilo glavnega blagajnika: — Br. Okorn poroča, da je bil na seji društva štev. 20 z br. Ponikvarjem in da je bil lepo sprejet. Udeležil se je seje v Massillon, Ohio dr. št. 52 in seje dr. št. 61 in poroča, da se društva nista mogla izediniti za delegata in tako ta dva društva ne bosta na konvenciji zastopana. Dalje želi, da bi imel sejo športni odbor, ker je več stvari, o katerih bo treba temu odboru ukrepati. Udeležil se je seje vzgojiteljev mladinskih društev in poroča, da bo pripomčen konvenciji, da iste še v naprej SDZ vzdržuje. Delo v uradu gre vse povoljno naprej in za čuvaja v Euclid Foundry je bil nastavljen br. Frank Bričelj ml. do konvencije. Za drugi zadeve se bo priglasil, ko bodo priše točke na dnevi red. Poročilo se vzame v naznanje.

Poročilo nadzornega odbora: — Nadzorni odbor poda sledče poročilo: — 28. avgusta 1938. POROČILO NADZORNEGA ODBORA SDZ.

Cenjeni glavni odborniki in odbornice SDZ.

Začetkom meseca avgusta smo po pravilih SDZ pregledali vse šestmesečne račune, vknjižene dohodke in stroške, ter smo pronašli v najlepšem redu, tajniške kot blagajniške knjige.

Stevilk ne bo omenjali, ker so bili šestmesečni računi že priobčeni v glasilu SDZ ob času, ko smo še pregledovali knjige, radi tega nam ni bilo mogoče ob istem času podati naše poročilo v javnost. Premoženje je popolnoma opisal gl. tajnik, katerega nadzorni odbor potrebuje, da je bilo pravilno. S tem zaključujemo naše poročilo, ako pa ima kateri kako vprašanje do nas, mu pa bomo z veseljem odgovorili.

Frank J. Shuster, pred. nadz. odbora; Helen Tomačič, 1. nadzornica; Anton Abram, 2. nadzornik; Mary Jerman, 4. nadzornica. S tem se poročilo nadzornega odbora sprejme.

Poročila finančnega odbora:

POSMRTNINE: — Frank Škufera, c. št. 6832, čl. dr. št. 12, umrl 16 avgusta 1938. Vzrok smrti: — Otrdela jetra. Zav. za \$500.00. Dedič Antonia Škufera, soproga. Pristopil v zvezko 17. aprila 1927. Sklene se, da se ta posmrtnina izplača.

Jennie Kumše, c. št. 9044, čl. dr. št. 28, umrla 30. julija 1938. Vzrok smrti: — Sréna hiba. Zav. za \$500.00. Dedič Martin Kumše, soprog. Pristopila v zvezko 13. aprila 1930. Sklene se, da se ta posmrtnina izplača.

Mary Lefevre, c. št. 8350, čl. dr. št. 4, umrla 10. avgusta 1938. Vzrok smrti: — Možganska bolezna. Zavarovalnina znaša \$88.84. Dedič George Lefevre, soprog. Pristopila v zvezko 14. junija 1929. Ta članica je imela vplačano zavarovalnino (paid up policy) in glavni odbor sklene, da se ta posmrtnina izplača.

Dalje se odobri \$11,450.00 na posojila na prve vknjižbe sedmih posestev.

Finančni odbor priporoča, da bi se hišo, katero smo dobili na javni dražbi na 16017 Holmes Avenue lahko prodalo za \$3,200.00, ako se ne bo ničesar pravilo. S tem se poročilo finančnega odbora sprejme.

Poročilo porotnega odbora: Br. Penko poroča, da porotni odbor ni imel posebnega dela, toda je delal s preiskovalnim odborom. Poroča, da se je zaključilo zadevo delegatov med dr. št. 52 in 61 in sicer da ta dva društva ne bosta imela delega-

tov na konvenciji. Dalje poroča, da je prejel nadaljnjo pritožbo društva štev. 4 in da preiskovalni odbor je svoje delo dovršil in da se ne bo s tem ponovno pričelo delati. Poroča, da se v pismu prosi za zaslisanje pred poverilnim odborom in da se bo to pismo izročilo istemu odboru s zapisnikom in zaključkom tega odbora. Na zahtevo zbornice br. Penko pismo prebera. Poročilo se vzame v naznanje.

Dalje br. Surtz povabi vse glavne odbornike in odbornice, da se gotovo udeležijo olimpiade in ako bo mogoče, da bi prideli za dela kolikor je več mogoče, za kar se vsem že v načrtu, o katerih bo treba temu odboru ukrepati. Udeležil se je seje vzgojiteljev mladinskih društev in poroča, da bo pripomčen konvenciji, da iste še v naprej SDZ vzdržuje. Delo v uradu gre vse povoljno naprej in za čuvaja v Euclid Foundry je bil nastavljen br. Frank Bričelj ml. do konvencije. Za drugi zadeve se bo priglasil, ko bodo priše točke na dnevi red. Poročilo se vzame v naznanje.

Br. Ponikvar dalje poroča, da ima nalogo glavni odbor, da se sestavi spored za 9. redno konvencijo in prečita spored katerega ima o sestavljenega. Po kratki debati glavni odbor sklene, da se spored odobri z malim popravkom in da upravni odbor sestavi poslovni red za konvencijo.

Ker je rešen dnevi red in ne želi nihče več besede, gl. predsednik, Joseph Ponikvar, zaključi sejo ob 12:45 popoldne.

Joseph Ponikvar,  
gl. predsednik  
Max F. Traven,  
zapisnikar.

— o —

## Svobodomiselne Slovenke št. 2 SDZ

Članice društva Svobodomiselne Slovenke št. 2 SDZ se opozarjajo na važno sejo v četrtek 8. septembra. Pričetek seje ob pol osmih zvečer. Na dnevnem redu bo pregled provizoričnih pravil, ki, ako bodo sprejeta na konvenciji, postanejo merodajna za prihodnja štiri leta. Zato pridite, da s svojimi nasveti in priporočili skušate izboljšati kar se da sedaj, ko je čas za to.

Nadalje sporočam sklep zadnje seje, da se petim članicam podari vstopnice h konvenčnemu banketu, kar se bo storilo na tej seji in kar je nadaljni vzrok, da je potreba, da ste navzoči, poleg tega bo oddan pa tudi običajni dolar iz društvene blagajne.

Prosim tudi vse one članice, ki se nameravajo udeležiti konvenčnega banketa, da si nabavijo vstopnice na tej seji, ker po tem času se jih ne bo več prodajalo in se bo pripravilo jestiv le za lokalni ljudi, kolikor bo vstopnic prodanih. Isto tako vabim vse naše članice, da se udeleži konvenčnih prireditev v pondeljek in petek, kajti program bo zanimiv in vstopnina malenkostna. Več o tem bo poročeno na seji. Svobodomiselne Slovenke, vse na sejo 8. septembra!

Josie Petrič, tajnica.

## Vabilo na sejo društva Kras št. 8 SDZ

V petek zvezer ob 7:30 se vrši seja društva Kras št. 8 SDZ. Ker je ta seja zadnja pred konvencijo, se prosi vse članstvo, da se iste udeleži v velikem številu.

Bratje in sestre! Prepričan sem, da ima vsak član na srcu kakor priporočilo, katero bi bilo v dobrobit članstva in korist Slovenski Dobrodeleni Zvezi; zato ne čakajte doma, pridite na sejo ter se priglasite k besedi.

Vsako dobro priporočilo se bo upoštevalo in vse dobre tozadne skele bo naročeno našim delegatom na konvenciji zagovarjati.

Sklepi konvencije, najsi bodo dobrli ali slabli, bodo v veljavni prihodnja štiri leta in njih dobrote ali slabosti bo občutilo vse članstvo, zato je tudi dolžnost vseakega člana, da se udeleži seje ter na isti poda svoja priporočila. Sobratski pozdrav!

J. Jerkič, tajnik.

## MIR MEETING

Members of Lodge Mir SDZ No. 10, are urged to attend an important meeting Sunday at 1 p.m.

## Junior Olympiad Success; Sadar Wins Four Events

Euclid, September 5.—The first SDZ Junior Olympiad has been written into the record books as a huge success because of the fine showing that was displayed by the youngsters of SDZ and the large attendance of older members and friends of our organization who attended the affair and gave the Juveniles that moral support so necessary in any sporting event.

Reviewing the day's activities, we report that the Champions of the SDZ Junior Softball League, the Euclid Royal Comrades, opened the program by defeating the France Preseren High Flyers, 4 to 3.

Outstanding performers in the division for juveniles with in the ages of 10 and 15 were Albert Sader, Joe Okorn, William Mramor and Frank Somrack. The first two, in the order named, won all the first places and second places in the 50 yard dash, 100 yard dash, running broad jump and high jump. The girls that stood out in this division were: Mary Jane Jaklic, Olga Okorn and Rose Kaluza. In the division for boys up to eighteen years of age, Ed Rozanc, Ray Strazisar and Ed March copped high honors.

A special 440 yard relay race was won by a team composed of Al Sader, Joe Okorn, Ray Strazisar and Ed Rozanc. They defeated the Cavalier team which had Al Batich, Ed Kocin, Ed March and Joe Barbish. The time in this event was 54.4.

An added feature was the Bicycle race between Councilman Vehovec and Frank Modic, the latter winning by a wheel.

In a foot race between Jack Nagel and Stan Robinhood the latter won and fell exhausted over the finish line.

At the announcer's table, Iggy the horned toad from Mason, Nevada attracted many curious bystanders. Iggy was received a few days before the Olympiad and was dubbed the mascot of the Fifth annual classic.

At least one hundred youngsters stamped across the field for the pop corn and candy kiss scramble. It took quite a while for the dust to settle when the penny scramble was concluded. All in all we say that the Junior Olympiad was a huge success. Everyone joined in the fun and everyone had a wonderful time.

Johnny Pecon and his orchestra entertained until late in the evening and many compliments were paid him for his smooth style of music that his boys emitted.

TICKETS PLEASE!

WEST PARK — Tickets for the SDZ Convention Variety show set for Monday and Friday and the banquet for Wednesday of the convention week may be procured from John Mismas, 13200 Crossburn Ave.

Admission to the banquet is one dollar while the show tickets if purchased in advance will cost twenty-five cents. After the Friday show there will be dancing to Frankie Yankovic's orchestra.

Because of the various activities during the convention week, the regular meeting of lodge Valentin Vodnik will be held tomorrow night at 8 p.m. Members are urged to attend.

## BUCKEYES, CAREKS IN CHAMPIONSHIP

Lorain, O. — Slovenians of this city were jubilant this week because of the thrilling victory that was scored by the Buckeyes of SDZ. They were crowned second half champions when they defeated the powerful Merves Brothers in a hard fought 1-0 battle.

Chapla of the Buckeyes and Rehman of the Merves did the brilliant tossing with the former squeezing thru for the decision.

The winning run was scored in the fourth inning when Sustersic walked, and scored on the hit and run on Takacs' single.

Because of this victory, the Buckeyes will engage in a two-out-of-three game series with the Careks Meats for the distinction of being crowned the Lorain Class A champions. No definite date has been set for the start of this series. SDZ News wishes to congratulate the Buckeyes on their splendid victory and also wishes them the best of luck in the title series.

The regular convention banquet will get under way at 8

## Robinhood Reporting . . .

## CLEVELAND-EUCLID (OLYMPIAD SPECIAL)

Years ago I stubbed my toe, the scar can still be seen; I'll never forget that misplaced hoe for the hurt was very keen. That light blue scar brings memories of happy days gone by; a twinge of sorrow creeps over me as I here sit and sigh. I hold no grudge against that hoe that I myself misplaced, but in myself a seed did sow as I hurriedly homeward raced. The seed of forever being careful, avoiding needless disaster; to do and say what's right on sight, then I shall be master.

Thousands of people viewed the S. D. Z. parade of floats last Saturday afternoon. The parade was led by Max Traven, followed by the announcer's car, of which Rudy Lokar had charge and who did a wonderful job as announcer and chairman of the three day affair; the Honor Guards float, a truck decorated all in flowers with the Honor Guards in uniform; and the unique Martha Washington float. The Modern Crusader float, a streamlined model T was next, with two cars of Supreme Board members right behind. Approximately 25 cars of enthusiastic SDZ members finished the parade. The Martha Washingtons won first prize by beating Intihar after being led by at least 25 yards throughout the race. He also won first in the 440 yard race in as grand a style as any veteran of the track. Joe Raymond, Joe Germ and Max Sternole gave a wonderful exhibition of weight lifting ability and muscle control. Johnny Pecon and Orchestra furnished the music for dancing.

The St. Clair Recreation Girls beat the S. D. Z. All Stars at Pintar's to the tune of 18 to 8.

Approximately 10,000 people attended the two-day affair favored by pleasant weather on both days. Anyone who attended these affairs is looking forward to the next annual Olympiad next year.

Don't forget the Modern Crusader Swing Dance on September 17 in the Slovenian Workingmen's Home on Waterloo Rd. with Johnny Pecon playing.

The Junior League thanks its many friends for attending its three-day affair, and especially the workers and members from the different lodges, both old and young, who worked so hard and did more than their share toward making this grandest of affairs one of the most successful—both financially and socially.

## St. Clair, Collinwood, Euclid Lodges To Present Entertainments Next Week

CLEVELAND — (Convention special)—The Ninth Regular SDZ Convention will be held Monday, September 12, in the Slovenian National Home on St. Clair avenue. Delegates and friends will be entertained by the lodges in the St. Clair area on Monday, Wednesday and Friday evenings. The committee promises the best form of entertainment possible for the expected guests.

Monday evening, September 12, there will be a concert at 8 p.m. The show will be opened with a tabloid depicting the progress of SDZ in its twenty-five years of existence. Junior members of SDZ will present a short dramatic play. Following this, both branches of Zarja singing societies will participate, besides the various talented quartets and duets that have been billed. Ray's Blue Barons will oblige during intermissions with lively Slovenian music.

The regular convention banquet will get under way at 8

p.m. Wednesday, September 14. Brief talks will be delivered by Mayor Harold H. Burton, Judge Frank J. Lausche, John M. Novak and other representatives of fraternal organizations. During the banquet a fine orchestra will offer their selections and singers will also be heard.

A variety show and dance is scheduled for Friday, September 16. On the variety program will appear the Honor Guards drill team, instrumental selections, singing groups from different parts of Cleveland and exhibitions of stage dancing.

Frankie Yankovic's orchestra has been engaged

## Mladinski pevski zbor iz Holmes Avenue



Piše Ančka Traven

Peti mladinski pevski zbor, ki se je pridružil Združenju mladinskim pevskim zborom je iz Holmes Avenue. Zbor sicer ne šteje sedaj veliko pevcev in pevk, a vendar krasno zapojo. Posebno je častitati par odrašlim pevkam, ki držijo to skupino skupaj. Na skupnemu koncertu zapojo kot prvo pesem "NA JUG."

Hladna burja brije že ptičice na jug hite.  
Obuje zajček škornjice:  
mar on na jug ne sme?  
Pa treba mu je palčice —  
brez palčice na jug ne gre.  
In treba tudi malhice —  
pa to on ima že.  
A v malhici nič brašnje ni —  
ojme, ojme, ojme....  
Brez palčice,  
brez brašnjice —  
na pot ne upa se.

Pesem je spisala Katka Zupančič-eva in je humorističnega značaja o zajčku, ki se ne preseli na jug kakor ptice selivke. Melodija je lepo tekoča in zelo prikladna. Prvi postopi so nekam hladni kot jesenska burja, potem pa celo pesem preveva gibčnost, kot je gibčen zajček.

Druga pesem je tudi od Katke Zupančič-eve "MIHEC — DIVJI MOZ."

Mihec se hudo jezi —  
Nikdo se ga ne boji.  
Biti mora divji mož —  
divji mož, kosmati mož:  
napak suknjo, nos rdeč,  
brke, brado, glas rohneč.

Divji mož na cesto gre,  
pa zatuli: UU-ee....  
Toda, toda — kaj je to?  
Vse se mu smeji — hoho!  
Mihec se od jeze trese —  
jokat divji mož ne sme se.

**Frank Rich in Frank Klun  
E. 61ST ST. GARAGE**

Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Določeno dobro.

**BONCHA**

trgovina s stenskim papirjem  
Mi odstranimo papir s paro.

Zmerne cene. — Pokličite HE 4149

6105 ST. CLAIR AVENUE

**Kraška kamnoseška obrt**  
15307 Waterloo Rd.  
(V ozadju trgovine Grdin & Sons)  
EDINA SLOVENSKA IZDELovalnica NAGROBNIH SPOMENIKOV

**VLOGE** v tej posojilnic

\$5000 po Federal Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.

Sprejemamo posebne in društvene vloge

Plaćane obresti po 3%

St. Clair Savings & Loan Co.

6235 St. Clair Ave. HEnd. 5870

Pesem je iz otroškega življenja. Predstavlja nam otroško domisljijo. Deček, misleč, da ko se bo nekoliko namaščal, radi in šel na cesto, da se ga bo vse balo. Mesto strahu se mu pa otroci izza vogalov posmehujejo in norčejo. Mihec, jelen, ker mu ni uspelo, bi najraje jokal, a vendar se zaveda, da divji mož ne sme jokati. Melodija je šaljivo poskočna v svojevrstnih postopih.

Ivan Zupan-ova "RDECNI NA-GELJ" je tretja pesem, katero zapojo pevci in pevke iz Holmes Avenue.

Dragi mati — nagelj rdeči prsa danes mi krasi;  
nagelj lep, najbolj dehteci mi spomin na Vas budi.

Jaz bi rad ga Vam izročil,  
v znak ljubezni Vam pripel;  
od veselja bi poskočil,  
ko bi zopet Vas objel.

Vetrič majski, nesi, vzemi nageljna vonj čez morje,  
mater mojo tam objemi,  
in poljubi ji roke!

Pa ji reci: "Sin v tujini  
v duhu z Vami je ta dan;  
sladki, mladih dni spomini  
mu prihajajo na plan."

Mr. Zupan ima med vsemi krasnimi pesnitvami najlepše bisere, pesmi, ki se nanašajo na mater. Komponist je pa menda popolnoma zajel njegova čustva in skomponiral pesem tako čuteče, da oni, ki ima mater v starri domovini, ne bo mogel zadržati solz.

Pevci in pevke mladinskega zobra iz Holmes Avenue so izvrstni dokaz vztrajnosti pri mladini. Starši so dovolili zboru, da vzamejo za poletje počitnice, a na željo pevovodje, da bi ne prekinili z vajami in sodelovali pri skupnemu koncertu, so se mladi pevci in pevke zavzeli in lepo nadaljevali z vajami. Seveda, nekaj jih je odnehalo, toda aktivni in zavesti člani so ostali. Če človek pomisli, da so vaje samo dve uri v tednu, ni to taka težnja za otroka, da bi potreboval tudi dveh ur počitke. Starši na Holmes Avenue so gotovo ukrenilni kot se jim je zdelo pač najboljše a vesela sem, da danes moram pisati o mladinskem zboru iz Holmes Avenue in da sodelujejo pri skupnem koncertu dne 18. septembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

(Prihodnjic: "Barbertonski Slavčki.")

Olgica Marmolja roj. Klančič umrla. V Mirnu pri Gorici je umrla soproga veletrgovca g. Riharda Marmolje gospa Olga roj. Klančič hči pok. deželnega poslanca Klančiča in dolgoletnega podgorskoga župana. V najlepši dobi je podlegla zavratni bolezni.

**IZ PRIMORJA**

— Jubilej župnika Butkoviča. Zadnjo nedeljo so v prijaznih Sovodnjah pri Gorici obhajali pomembno slovesnost.

Sovodenjski župnik g. Peter Damijan Butkovič je praznoval srebrni jubilej mašniškega posvečenja. Vaščani so z darovi in slovesnostni pokazali, ka

v Italiji. Tudi ne morejo židovski študenti obiskovati laške univerze. Laški kabinet je izjavil, da so Židov nasproti obstoječemu fašistovskemu režimu in Židom nikakor ne morejo povrati vzgojo svojih otrok.

**Mehikanski delavci so dobili pravico štrajkati**

Mexico City, 7. septembra. Sele včeraj je kongres republike Mehike odglasoval, da imajo mehikanski delavci pravico se organizirati v unijah in pravico štrajkati. Tozadovna postava je natančno posnetna po postavi, ki je bila pred več leti narejena v Zedinjenih državah. Za pravico do štrajka in organizacije je glasovalo 135 poslancev, proti pa 5.

**Carjevi sorodniki so sedaj državljeni Anglije**

London, 8. septembra. Uradno poročilo naznanja, da so trije člani družine Romanov, ki je svoječasno vládala v Rusiji, postali angleški državljeni. Angleško državljanstvo sta dobila princ Mihail in princezinja Ksenija, ki sta otroka velikega kneza Aleksija, ki je bil tekmo svetovne vojne vrhovni poveljnik ruske armade. Tretji član je princ Aleksander, sin princezinje Cenikite. Vsi so vnuki bivše ruske carice.

**MALI OGLASI****VSAK PETEK**

se servira na naših prostorih okusna ribja pečenka. Na razpolago je tudi izvrstno pivo in vino. Igra dobra godba. Se prav točno priporočam rojakom za obisk.

**SKUFCA'S  
4017 St. Clair Ave.**

V najem se da hiša, 6 sob, kopališče, furne in garaža. Vse kot novo. Na 14804 Saranac Rd. Odda se tudi hiša, osem sob, kopališče, pralniorikita, brez furne. Poizve se ravno tam.

(212)

**Delo dobi**  
moški na farmah. Vprašajte pri Mr. M. Cinco, Stall 46, na vogalu Coit in Woodworth Av.

(212)

**Oddajo se**  
stiri sobe in garaža, odrasli družini ali novoporočencem. Vprašajte na 1086 E. 71 St. (211)

**Stanovanja v najem**  
eno je na 1143 E. 60th St., drugo na 6024 St. Clair Ave., zgorej, spredaj. Za informacije se obrnite na odvetnika Leo Kushlana v SND, tel HENDERSON 5195. (210)

**Naprodaj je**  
lepa zofa in pohištvo za jedilnico. Jako poceni in dobro ohrazeno. Vprašajte po 5. uri zvečer na 1133 E. 72nd St. (210)

**Emily Post FRIENDSHIP KIT**  
CONTAINING EMILY POST'S NEW BOOK "THE SECRET OF KEEPING FRIENDS" AND TEN BEAUTIFUL RUSTCRAFT CARDS OF CHARACTER.... \$1.00

**Novak's Confectionery**  
6121 St. Clair Ave.

DR. L. A. STARCKE  
Prečno odč.  
Dne 10-12 2-4 7-8 Ob sredab 10-12  
6111 St. Clair Ave.

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

Naznanjam, da sem prenovil kegljišče, da je kot novo. Sedaj so kegljišča na razpolago vsak večer in ob nedeljah. Se toplo priporočam posameznikom in skupinam za kegljanje. Na razpolago je tudi izvrstno pivo in mehke pijače.

**NORWOOD ALLEYS**  
FRANK BUCHER, lastnik  
6125 St. Clair Ave.

**Italijanska linija do Jugoslavije**

čez gladko, soleno JUŽNO PROGO — "Južno stran Atlantika"  
najhitrejsa direktna črta

**IZJEMNI PRIHRANKI PRI VOŽNJI  
V TRETEM IN TURISTOVSKEM RAZREDU**  
Posebne izletniške cene se vam nudijo samo za omenjeni čas.  
Cena karte za tiste, ki natajajo, je samo enkrat in pol toliko, kar  
kor cena za eno vožnjo.

To značanje velja, če se vrnete  
če načaj čez 4 tedne po prihodu  
v Evropo. Vprašajte za informacije kakršega našega pooblaščenega agenta.

Znogovite si popolno veselje morskega potovanja iz  
berlinske katerinoški pašnik ter se razveseliti na  
JUŽNI POTI, ki jo vodi na popolno razvedrilo in  
udobnost. Vablivo in udaravo gibanje, počitki ali igre na  
sončenih krovih vas storijo sveže v kreplje ter vam omogočijo, da se radujete vse vožnje do vaše krasne domovine.  
Parnički Italijanske črte nudijo neprekosljive udobnosti,  
vljudnost in postrešbo.

**Vulcania** **Saturnia**  
Naravnost v Jugoslavijo

17. sept., 15. okt., 27. okt., 5. nov., 26. nov.  
**Rex** **Conte di Savoia** **Roma**

čez Genovo  
24. sept., 1. okt., 8. okt., 22. okt., 29. okt., 12. nov.  
Za informacije in rezervacije se obrnite na katerikologa  
pooblaščenega zastopnika ali na naš urad Italian Line:  
1000 Chester Avenue Cleveland, Ohio

**ITALIAN LINE**



"Predno je prišel na  
svet, je imel vlogo v So-  
ciety for Savings. Predno  
gre ven v svet, bo imel kar  
je potrebno — na to pazi-  
mo vsak teden."



127 PUBLIC SQUARE

# Ninth Regular SDZ Convention Opens Monday-9 A. M.

## 116 DELEGATES WILL BE CALLED TO ORDER BY PRESIDENT J. PONIKVAR

Cleveland (Convention Special)—Monday, September 12, ninety-nine delegates and seventeen supreme board officers will convene for the ninth regular convention of SDZ which was founded in November, 1910. At that time it had a membership enrollment of 209 and now boasts 8,526 members.

At 9 a. m., Mr. Joseph Ponikvar, Supreme President of the SDZ will officially welcome the delegates and call the session to order. After the convention chairman has been elected, he in turn will proceed with the regular order of business as provided by the by-laws. Committees shall be appointed by the approval of the delegates in attendance.

Important issues and items that will be brought up during the convention are: Election of supreme board officers, addition of two more vice-presidents, revision of by-laws, purchase of an organization owned farm and headquarters, development of sports activities and the election of a sports commissioner, further promotion of juvenile group activities, pension fund, preliminary term policies, more cultural promotions, investment of the society's money, a permanent recording secretary (instead of combining assistant supreme secretary's post with recorder's), and also the election of a president that will be employed on full time instead of part time as has been the case since the organization was founded.

An important figure at the meeting will be Mr. John Gornik, Supreme Secretary and

### CONVENTION WEEK PROGRAM

Saturday, Sept. 10: Convention Carnival with Johnny Pecon's orchestra, Slovenian National Home, St. Clair Ave.—Clairwoods.

Monday, Sept. 12: Singing Concert at Slovenian National Home on St. Clair Ave.—St. Clair Lodges.

Tuesday, Sept. 13: Buffet Lunch and Dance, Frankie Yankovic's orchestra, Slovenian Home, Holmes Ave.—Collinwood-Euclid Lodges.

Wednesday, Sept. 14: Banquet for delegates and friends, Slovenian National Home, St. Clair Ave.—St. Clair Lodges.

Thursday, Sept. 15: Variety Program and Dance, Vadan's orchestra, Slovenian Workingmen's Home, Waterloo Rd.—Collinwood-Euclid Lodges.

Friday, Sept. 16: Variety Program and Dance, Frankie Yankovic's orchestra, Slovenian National Home, St. Clair Ave.—St. Clair Lodges.

Saturday, Sept. 17: Swing Dance, Johnny Pecon's orchestra, Slovenian Workingmen's Home, Waterloo Rd.—Modern Crusaders.

Saturday, Sept. 17: Convention Dance, Matt Mlinar's orchestra, Knaus' Hall, St. Clair Ave.—Slovenian Young Men's Club.

### NOTICE ST. ANNS

The regular meeting of St. Anns that was scheduled for September 14 has been changed to Saturday, September 24, in the lower hall of the Slovenian National Home on St. Clair Ave. at 8 p. m. Please attend and hear the reports of your delegates. Fraternally, Mary Bradac, sec'y

# S. D. Z. NEWS

6403 ST. CLAIR AVE.

RUDY LOKAR, Editor

ENDICOTT 0886

### Crusaders Swing Dance

Collinwood — The Modern Crusaders will stage a Swing Dance in the Slovenian Workingmen's Home on Waterloo Road, Saturday, September 17. The committee announces that many surprises are in store for the many expected guests.

For this grand occasion, Johnny Pecon's orchestra will syncopate with that familiar swing and sway music that has made this orchestra so popular the past few months. Dance goers are heaping congratulations upon the boys because of their smooth rhythm. You may judge their music by attending the Swing Dance for the nominal admission of 35 cents.

### DELEGATES TO NINTH REGULAR SDZ CONVENTION WEEK OF SEPTEMBER 12

#### Supreme Board Members:

Joseph Ponikvar  
Michael Lah  
Julia Brezovar  
John Gornik  
Joseph Okorn  
Max F. Traven  
Frank Slatner  
Helen Tomazic  
Anton Abram  
Mary Yerman  
Frank Surtz  
Joseph Lekan  
Anton Vehovec  
Jóško Penko  
Louis Balant  
Ivan Kapelj  
Dr. F. J. Kern

**Slovenec No. 1:**  
Joseph Trebec  
A. C. Skuly  
Frank Zorich  
John Gabrenja  
Joseph Vidic  
Frank Zakrajsek

**Slobodomiselske Slovenke No. 2:**

Josephine Petrich  
Agnes Kalan

**Sloven No. 3:**

John Pollack

**St. Ann No. 4:**

Mary Bradac

Frances Novak

Genovefa Supan

Mary Skuly

Frances Zust

Johana Gornik

Pauline Zigman

Katarina Perme

Ana Erbenik

Jennie Lube

**Napredni Slovenci, No. 5:**

George Turek

Frank A. Turek

**Slovenski Dom No. 6:**

Marie Seme

Louis Godec

John Ivancic

**Novi Dom No. 7:**

Krist Stokel

**Kras No. 8:**

Louis Jerkic

Joško Jerkic

John Lokar

August Svetek

Jennie Kozelj

**Glas Clevelandskih Delavev, No. 9:**

Louis Rozman

John Levstik

Frank Chesnuk

**Mir No. 10:**

Louis Gliha

Louis Kenik

Joseph Supan

Joseph Globokar

**Danica No. 11:**

Albina Novak

Emma Drobnic

**Ribnica No. 12:**

Frank Wirant

Frank Zagar

## Welcome, Delegates !!



### CHEERFUL CROWD EXPECTED FOR CONVENTION CARNIVAL SATURDAY

#### JOHNNY PECON'S ORCHESTRA BILLED; CONVENTION DELEGATES ADMITTED FREE

This Saturday, Clairwoods, SDZ No. 40, will have the pleasure of entertaining the SDZ organization and its many friends at their Annual Dance, *Clairwood's Convention Carnival*.

The SDZ convention delegates will be Clairwood's guests and will be welcomed by presentation of their identification badges. Come, help us show them a good time, and, at the same time, help ourselves to a little fun!

The SDZ convention delegates will be Clairwood's guests and will be welcomed by presentation of their identification badges. Come, help us show them a good time, and, at the same time, help ourselves to a little fun! The SDZ Junior League, Supreme Board members, the Eastern Stars, Martha Washingtons, Modern Crusaders, S.Y.M.C., Modern Knights, Magic City Juniors, and the Lorain Buckeyes, are especially invited to attend.

The Clairwood members, with the experience of many successful dances, guarantee you a gay time! A chance to meet your old friends—and make new ones! Dancing to the tunes of popular Johnny Pecon and his orchestra! Re-

#### Modern Crusaders, No. 45:

William Vicic  
Stanley Ravnahrib  
Joseph Racher

#### Jutranja Zarja No. 46:

Frances Bresak

#### Magic City Juniors, No. 47, and Ljubljana, No. 58:

Angela Zupec

#### Brooklynski Slovenci, No. 48:

Frank Hunter

#### Conneaut, No. 49:

John Prijatelj

#### Naš Dom, No. 50:

Frank Pugelj

#### Eastern Stars, No. 51:

Rudolph Lokar

#### Golden Star, No. 53:

Frank Anderluh

#### Presv. Srca Jezusovega, No. 55:

Joseph Grdina

#### Ilijija, No. 56:

Agnes Zalokar

#### Modern Knights, No. 57:

Sophie Korenčič

#### Cerkniško Jezero, No. 59:

Frank Jereb

#### Buckeyes, No. 60:

Leo Svete

#### Ambassadors, No. 62:

Mary Frank

### THANK YOU!

To Mayor Sims and other officials and employees of the City of Euclid we hereby extend our sincerest thanks for the fine cooperation and courtesies extended to us. Councilman Wess and Mr. Watson of the Euclid Maintenance Department cooperated to the fullest extent and to them we owe a thanks for the success of the Olympiad.

For the S. D. Z. Junior League.

Frank M. Surtz

Rudy Lokar

### ATTENTION! !

#### FOUR COLUMNS OF SDZ NEWS APPEAR ON PAGE 4 TODAY

\*\*\*\*\*

#### R. C.'s Lose But Win

EUCLID — (September 3)

The Euclid Royal Comrades after winning the first game of the Junior Softball series went down to defeat the second game in a row to the Buds from the South side.

Sterlekar was pounded throughout the game and was charged with an 18 to 3 shellacking, the second defeat for Ed during the regular season.

Because of the ineligibility of two Bud players, the two losses that the Royal Comrades took, are now reversed and the Junior Softball Championship of the SDZ is now in possession of the Euclid Royal Comrades.

### MARTHA WASHINGTON FLOAT WINS PRIZE; APPROXIMATELY 10,000 ATTEND OLYMPIAD

By J. M. Vraneza

Two girls' groups entered floats in last Saturday's parade. They were the Martha Washingtons and the Honor Guards, winning first and second prizes respectively, with the only other float entered winning third prize. Before the parade started the Honor Guards had an awful time starting the motor of their float. The Martha's had a slight accident also before the parade started. These girls deserve a lot of credit for entering floats. It is believed the cause for such a strange crowd at Saturday evening's dance was due to the long parade. Over 500 people attended this dance.

A large group was seen at SDZ Headquarters early Sunday morning to view the marathon runners before they began their 13½ mile grind. Last year's third place winner, Steve Vogrin, had to drop out of the race because of a severe pain in the side. He lasted only about 3 miles of the way. In Collinwood Bill Vicic was about ½ mile ahead of Frank Zalaznik. Bill Vicic's time was 1 hour 37 minutes and 15 seconds; Frank Zalaznik's 1 hour 47 minutes .6 seconds; Frank Klemencic's 2 hours 11 minutes, 33 seconds.

Mary Skorich, a class A soft-ball pitcher of the Num Num Pretzels, was umpire-in-chief at the girls' baseball game. Mary has several no-hits games to her credit. Mr. Okorn and Tony Brodnik were the base umpires. Mr. Okorn received many a "Bronx" cheer while umpiring. Rudy Lokar imitated Jack Graney over the P.A. system. A new track star was found in Harry Mogar of the Modern Crusaders.

The Modern Crusaders took honors in most of the events. They had the highest number of points and were far ahead of any group entered.

Joseph R. Poznik (Joe Raymond of the Raymond A.C.) and Joseph Germ put on a wonderful weight-lifting show. Mr. Poznik did a leg press of 532 pounds. Mr. Germ lifted close to 300 pounds and he himself only weighs 132 pounds!

Max Stermole put on a very, very good demonstration of muscle control. Can you throw your shoulders, arms, or stomach out of position and then bring them back again? Well, he can.

Rudy Gorup's brothers were on hand to snap pictures of winners. They even took pictures of Rudy himself.

A number of celebrities promised to appear at the Olympiad. Telegrams were received saying they were called out of the state on very urgent business and sent best wishes and high praise to the SDZ in such great undertakings.

The SDZ has never yet had such good cooperation from Cleveland's daily papers as they had for this Olympiad. They deserve a lot of credit, for it was

#### S. M. Y. C. Convention Dance

CLEVELAND—The Slovenian Young Men's Club, SDZ No. 36 will celebrate with a Convention Dance on Saturday September 17 at Knaus' Hall.

The committee announced that Matt Mlinar and his orchestra has been billed to chase the blues away. Delegates and friends are invited to attend and make merry with the S. Y. M. C.'s. The welcome mat will be out, will you please use it?

their articles that brought out so many new faces.

Stanley Robinhood and Jack Nagel put on a novelty foot race. Stanley beat Jack, and what a finish. He even kissed the ground at the finish line. You should have seen him.

Supreme Board member Anton Vehovec and Frank Modic, Jr. put on a bicycle match Monday afternoon. Frank left Mr. Vehovec way back in the dust.

Mr. Robinhood got the surprise of his life Sunday afternoon. The surprise was made by Val Ferluga, and did he blush!